

## ΠΑΛΙΣΣΙΟΣ Ο ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΗΣ

‘Η δπισθεν εἰκονογραφία παριστά λίαν περίφημόν ἄνδρα, τὸν Βερνάρδον Παλίσσιον, Γάλλον ἀγγειοπλάστην, δστις ἡκμασε κατὰ τὸν 16<sup>ον</sup> αἰῶνα, καὶ δστις ἔφερεν εἰς τοιούτον βαθμὸν τελείωτης τὴν τέχνην τοῦ νῦν χρωματίζῃ τὰ πήλινα ἀγγεῖα, ὡστε τὸ ὄνομά του ἀναφέρεται πάντοτε ἀναφορικῶς πρὸς τοῦτο μετά τοῦ μεγίστου θαυμασμοῦ. ‘Ο ἀνὴρ οὗτος ἦτον ἐκ ταπεινῆς καταγωγῆς, ἔχρημάτισε δὲ φέ χρωματιστῆς ὑέλων μέχρι τοῦ τριακοῦ ἔτες τῆς ἡλικίας του, δτε, ἰδών ὥραιόν τι πεποικιλμένον ποτήριον, ἢ κατασκευὴ τοῦ ὅποιου ἦτο μυστήριον τοῦ ἐφευρετοῦ αὐτοῦ ἐν Ἰταλίᾳ, δλόχληρος ἢ πορεία τῆς ζωῆς του ἔλαβε νέαν διεύθυνσιν. Σκερθεὶς περὶ τῆς μεγάλης ὥρελείας, τὴν ὄποιαν ἡ ἀνακάλυψις τοῦ μυστηρίου τούτου ἡθελεν ἐπιφέρει εἰς τὴν πατρίδα του, ἀπεράσισε νὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὴν ἔρευναν. ταύτην. Πρὸς τοῦτο ἔκτισεν ἀπλῆν κάμινον ἐν τῷ κήπῳ του, ἡρχισε δὲ τὰ πειράματά του βίπτων εἰς αὐτήν τεμάχια κεράμου βιοτημένα εἰς μήρυχα τι χημικοῦ ῥευστοῦ, τὸ ὅποιον εἶχε κατασκευάσει μετὰ μεγάλης δαπάνης, ἐπίσιων, διὰ τῆς θερμότητος, εἰς τὴν ὄποιαν τὰ τεμάχια ἥσαν ἐκτεθειμένα, θὰ ἔφθανεν, δν οὐχὶ ἀκριδῶς εἰς τὸ κοθούμενον ἀποτέλεσμα, τοδλάχιστον πλησίον αὐτοῦ.

Τὸ πρῶτον τοῦτο ἀπέτυχε, ἐπὶ πολλὰ δὲ ἔτη δ Παλίσσιος ἔξηκολούθησε κάμινων νέα πειράματα καὶ ἀπαντῶν νέας ἀποτυχίας, διαπανὸν δ, τι εἶχε, καὶ σχεδὸν φέρων ἑαυτόν τε καὶ τὴν οἰκογένειάν του εἰς τὸ νὰ διποιάνωσιν ἐκ τῆς πείνης. Οἱ φύλοι του ἔλεγον, δτε εἶχε γενῆ παράφρων ἐκ τῆς θεωρίας ποτηρίου, ἡ θεωρία δμως τοῦ ποτηρίου ἐκείνου εἶχεν ἀνοίξει εἰς αὐτὸν νέαν δόδον ἐργασίας καὶ νέαν σειρὰν ἰδεῶν, ἀτινα ἤγαπτον τὴν φαντασίαν του καὶ ἐνέπνευν αὐτῷ ἐνθουσιασμὸν, δπως ἐπιμείη εἰς τὰς προσποθείας του δὲ δλων τῶν δυστυχιῶν καὶ περιπτετεῶν. Αἱ ἐπίμονοι καὶ αὐταπαρνητικαὶ αὐτοῦ ἔρευναν καὶ ἀγῶνες κάμινουσι τὸ ὄνομα τοῦ Παλίσσιον σύνθημα καὶ παράδειγμα εἰς τοὺς τεχνίτας παντὸς μετέπειτα χρόνου. ‘Ἐπι τέλους μίαν ἡμέραν ἔφθασε κρίσις εἰς τὸ ἔργον του. ‘Η κάμινος ἔκαιεν ἀκαταπαύστως ἐπει τενας ἡμέρας, δὲ δὲ Παλίσσιος ἦτο βέβαιος, δτε ἔδην μόνον ἡ θερμότης ἡδύνατο νὰ διαρκέσῃ ἐτι δλήγον καιρόν, ἡ ἐπιτυχία του θὰ ἦτο βεβαία. Σχεδὸν παράφρων ἐκ τῶν ἐλπίδων του, ἀπέσπασε τινας ἐκ τῶν σανίδων τῆς οἰκίας του καὶ ἐρριψεν αὐτὰς εἰς τὸ πῦρ, ἀλλὰ καὶ πάλιν ἄγευ ἐπιτυχίας. Μόνον μετὰ παρέλευσιν 16 ἑτῶν ἐθεβαιώθη ἡ ἐπιτυχία του, τότε δὲ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν του ἔλαβον τοιωτὴν δέξιαν, ὡστε σχεδὸν δὲν ἡδύνατο νὰ ἐκτελῇ πάσας του τὰς παραγγελίας, καὶ μετὰ χαρᾶς καὶ εὐγνωμοσύνης ἔβλεπε τὴν οἰκογένειάν του ἀπολαμ-

βάνουσαν πλέον τῶν ἀγαθῶν, ὡν εἶχον ἐπὶ τοσαῦτα ἔτη στεργθῆ. Τὰ ὠραιότατα τῶν ἔργων του εὑρίσκονται εἰς τὰ Μουσεῖα τοῦ Λούβρου ἀνακτόρου καὶ τοῦ Κλοιούν εἰς τὸν Παρισίου, ἔτι δὲ καὶ ἐντὸς ἀλλοῦ τινὸς πλησίον τοῦ Μονάχου. ‘Ο Δούκες τοῦ Montmorenc, ἥτον δ ἰσχυρότατος καὶ κάλλιστος αὐτοῦ φίλος καὶ προστάτης, δὲ δὲ Βασιλέας Ἐρρίκος δ Β’. διώρισεν αὐτὸν εἰς ὑπηρεσίαν εἰς τὸ ἀνάκτορον τῶν Τουτλεριῶν. ‘Ο Παλίσσιος ἦτο διαμαρτυρόμενος ἔνεκα τοῦ πολυτίμου τῶν ἔργων του δμως ἐφεύδοντο τῆς ζωῆς του· κατὰ διαταγὴν δὲ τῆς Αἰκατερίνης τῶν Μεδίκων, τῆς μητρὸς τοῦ βασιλέως, ἔμεινεν ἀδλαδῆς κατὰ τὴν τρομερὰν σφαγὴν τοῦ Ἀγίου Βαρθολομαίου. ‘Ἐπι τέλους δμως, ἐπὶ Ἐρρίκου τοῦ Γ’. ἐρρίθη εἰς τὴν φυλακὴν διὰ τὰς θρησκευτικὰς αὐτοῦ δοξασίας. Πολλοὶ ἐκ τῶν μεγάλων καὶ εὐγενῶν τῆς Γαλλίας, ἔτι δὲ καὶ δ ἴδιος βασιλέας ἐπεσκέψθησαν αὐτὸν ἐκεῖ, παρακαλοῦντες αὐτὸν νὰ δπορρίψῃ τὰς αἱρετικὰς αὐτοῦ ἰδέας, ἐκείνος δμως ἀπήντα, — «Δὲν φοδούμαι. Γνωρίζω πῶς νὰ ἀποθάνω.» ‘Ἐν τῇ φυλακῇ δὲ ἐκείνη διέθενας, πιστὸς εἰς τὴν θρησκείαν, καθὼς καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν του.

ΤΡΟΠΟΣ Κ. 10<sup>ο</sup> ΟΝ ΝΕΟΣ ΤΙΣ ΕΣΠΟΥΔΑΣΕ.

Μέγας τις ἀνὴρ τῆς Σκωτίας, δ Νούκες τῆς Ἀργόλης, περιπατῶν ποτε εἰς τὸν κήπον του, εἶδε κείμενον ἐπὶ τῆς γῆς βιβλίον τι, «Ἄρχαί» ὄνομαζόμενον, τὸ δ ποιὸν ἦτο ἔργον περιφήμου τινὸς φιλοσόφου, — τοῦ Νεύτωνος. Νομίσας, δτε τὸ βιβλίον ἦτο ἰδιού του, εἶπεν εἰς τινα τῶν παρευρισκομένων νὰ λάθῃ αὐτὸ καὶ νὰ θέσῃ αὐτὸ εἰς τὴν βιβλιοθήκην του. Νέος τις δμως, διὸς τοῦ ἀρχικηπουροῦ, πλησίασας αὐτὸν εἶπεν, δτε τὸ βιβλίον ἦτον ἰδιού του.

‘Ο Δούκες ἐθαύμασεν ἀκούσας τοῦτο, διότι τὸ βιβλίον ἦτο φιλοσοφικὸν καὶ πολὺ δψηλὸν, δ δὲ νέος ἦτον αὐτοῦ ἀκηπουροῦ καὶ πολὺ νέος.

‘Ηρώτησε λοιπὸν αὐτὸν, «Πῶς, εἶναι ἰδιού σου τὸ βιβλίον; » ‘Εννοεῖς τὴν γεωμετρίαν καὶ τὰ λατινικά; » «Ολίγον,» ἀπεκρίθη δ νέος.

‘Ο Δούκες ἀκούσας τοῦτο ἤρχισε νὰ τῷ κάμηνη δρωτήσεις ἐπὶ τῷ ἀντικειμένων τούτων, ἔμεινε δὲ λίαν εὐχαριστημένος ἐκ τῶν ἀπαντήσεων τὰς ὄποιας ὁ νέος ἔχαμενε.

— Καὶ πῶς συνέβη, ὡστε νὰ γνωρίζῃς τοσαῦτα πράγματα;

— «Πρὸ δέκα ἑτῶν,» ἀπεκρίθη δ νέος, «ὑπηρέτης τις μὲ εδίδαξε νὰ ἀναγινώσκω. Ἀροῦ ἀπαξ μάθη τις τὰ 24 γράμματα, δύναται να μάθῃ δ, τι θέλει. Μίαν ἡμέραν, ἐνῷ οἱ κτίσται εἰργάζοντο ἐπὶ τῆς οἰκίας τῆς

έξοχότητός σας, πλησιάσας αὐτούς, παρετήρησα διτί διάρχιτέκτων μετεχειρίζετο χάρακα καὶ διαβήτην, καὶ διτί ἔκαμνεν ὑπολογισμούς, ἐρωτήσας δὲ περὶ τούτου, ἔμαθον διτί οἱ κανόνες, κατὰ τοὺς διποίους εἰργάζετο, ἀνῆκον εἰς ἐπιστήμην τινὰ δινομαζομένην ἀριθμοῦ μητρικήν ν. Ἀγοράσας λοιπὸν ἐγχειρίδιον τῆς ἀριθμητικῆς ἔμαθον αὐτήν· μετὰ τοῦτο μαθών, διτί ὑπῆρχε καὶ ἀνωτέρα τις ἐπιστήμη, δινομαζομένη γεωμετρία, ἡγεράσα τὰ προσήκοντα βιθλία καὶ ἔμαθον καὶ ταῦτην. Διὰ τῆς ἀναγνώσεως ἔμαθον, διτί ὑπῆρχον ἀξιόλογα μαθηματικὰ συγγράμματα, εἰς τὸ Λατινικὸν καὶ εἰς τὸ Γαλλικόν. Πρῶτον λοιπὸν ἡγεράσα λεξικὸν Λατινικὸν καὶ ἐσπούδασα τὴν γλῶσσαν ταῦτην, διτέρον δὲ ἐπρομηθεύθην Γαλλικὸν λεξικὸν καὶ ἐσπούδασα τὴν γαλλικήν. Ἰδού, κύριέ μου, τί κατώρθωσα, καὶ μοὶ φαίνεται, διτί, ὅταν γνωρίζωμεν τὸ ἀλφάριτον, δυνάμεθα νὰ μάθωμεν πᾶν διτί θέλομεν.

Ο νέος οὗτος, Ἐδμόνδος Στάθων, ἔξηκολούθησε τὰς σπουδὰς αὐτοῦ, εἰς δὲ τὸ διάστημα δλέγων ἐτῶν ἡτοίμασεν «ἔκθεσιν ἐπὶ μαθηματικῷ ἔργαλείνων», ηὗταις ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ δουκὸς τῆς Ἀργούλης. Ἐδημοσίευσε προσέτι καὶ «μαθηματικὸν λεξικόν». «Ἔγεινε δὲ μέλος τῆς περιφήμου Βασιλικῆς Ἑταιρίας καὶ διεκρίθη ὡς ἐπιστήμων ἀνήρ. Τοιουτορόπτως βλέπομεν, τί δύναται νὰ κατορθωθῇ δι' ὑπομονῆς καὶ ἐπιμελείας.

#### Ο ΑΔΕΑΦΟΣ ΚΑΙ Η ΑΔΕΑΦΗ.

(Συνέχεια καὶ τέλος. Ιδὲ ἀριθ. 132.)

Μετὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν συμβάντων του, δινομαζομένης ἔλουσθη, ἥλλαξε τὰ γύρτικά του φορέματα καὶ ὠδηγήθη εἰς θερμήν καὶ ἀναπαυτικήν κλίνην, διπού ἀμέσως παρεδόθη εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ βπνου.

Τὴν πρωίαν μετὰ τὸ πρόγευμα ή Ἰσαβέλλα, ηὗταις ἔγρωρις καλῶς τὸ παλάτιον τοῦ πατρός του, ἔλαβεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς χειρὸς καὶ τὸν ὠδήγησεν ἐκεῖ. Περιττὸν δὲ εἶναι νὰ περιγράψω τὴν συγκινητικὴν σκηνὴν, ηὗταις ἔλαβε χώραν μεταξὺ πατρός καὶ υἱοῦ κατὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ μικροῦ Μανρίκιου. Ἀφοῦ δὲ παρῆλθεν ἡ συγκίνησις, διὰ δον Ἰνέγρος στραφεὶς πρὸς τὴν Ἰσαβέλλαν, — «Τί δύναμαι, — εἶπε μετὰ συγκινήσεως — κυρία, νὰ κάμω διπέρ σοῦ διὰ τὴν διποίαν μοὶ ἔκαμες εὐεργεσίαν, δεχθεῖσα εἰς τὴν οἰκίαν σου καὶ φιλοξενήσασα τὸν μικρόν μου Μανρίκιον;»

«Ἐχετε εἰς τὴν ἔξουσίαν σας, ἔξοχώτατε, — προσέθυκεν ή Ἰσαβέλλα — νὰ μοὶ κάμετε μεγίστην χάριν.»

«Ποίαν; — ἡρώτησεν δὲ δὸν Ἰνέγρος — «ἄωμιλησον καὶ, ἐὰν δύναμαι, θὰ τὴν κάμω.»

«Ἐχετε μεγάλην ἐπιρροὴν ἐπὶ τὸν Καρδινάλιον Βαλδέ. — εἶπεν ή Ἰσαβέλλα.

«Ἔμαι στενός του φίλος. — ἀπεκρίθη δὲ δὸν Ἰνέγρος.

«Ο δέδελφός μου καὶ διὰγαπητότατος φίλος του εἶναι εἰς τὰς χεῖρας τῆς Ἰερᾶς ἐκετάσεως!»

«Τὸ δυναματά των;»

«Ἐμμανουὴλ δὲ Σίντρας εἶναι τοῦ δέδελφου μου καὶ Κωνσταντίνος Βαράντζας τοῦ φίλου του.»

«Δὲ Σίντρας, Βαράντζας» — ἐπανέλαβεν δὲ δὸν Ἰνέγρος — «Μοὶ φαίνεται, διτί ἐνθυμοῦμαι τὰ δύναματα ταῦτα. Ο δέδελφός σου ἦλθεν ἀντοπροσωπεύτως εἰς τὸ φρούριον Τριάνα· φαίνεται δὲ νὰ κλίνῃ εἰς τὴν αἵρεσιν.»

«Η Ἰσαβέλλα ἔκλινεν εὐλαβῶς τὴν κεφαλήν.

«Καὶ ἐπιθυμεῖς νὰ τοὺς σώσω, κυρία, δὲν εἶναι ἔτοι;»

«Μάλιστα, — ἀπεκρίθη ή Ἰσαβέλλα, — «Ἐὰν ἥναι εἰς τὴν χεῖρά σου, ἔξοχώτατε!»

«Δύναμαι νὰ μετριάσω, ἀλλ’ οὐχὶ καὶ νὰ ἐμποδίσω ἐντελῶς τὴν τιμωρίαν των. Ἐὰν δὲ προσεπάθουν νὰ τοὺς σώσω ἐντελῶς, θὰ διποτεύσουμην καὶ ἐγὼ ὡς συνένοχος αὐτῶν καὶ η ζωή μου τότε θὰ διέτρεχε τὸν ἐσχατον κίνδυνον. Ο Ἀδελφός σου, λοιπὸν, καὶ διφέλος του θὰ τιμωρηθῶσιν, ἀλλ’ ὅσον τὸ δυνατὸν ἐλάχισται.»

«Καὶ ποία θὰ ἥναι η ἐλαχίστη αὕτη τιμωρία; — ἡρώτησε μετὰ τρεμούσης φωνῆς ή Ἰσαβέλλα.

«Ἐξορίᾳ! — ἀπεκρίθη διερεξεταστής — «διπέρ ἀληθῶς δὲν εἶναι τιμωρία, ἀλλὰ καλωσύνη· δινότι καὶ διὸ δύναμην για τοὺς ἐλευθερώσω σήμερον, αὔριον δύνανται καὶ ἐκ νέου νὰ συλληφθῶσι καὶ για διφθῶσιν εἰς τὰς εἰρκτὰς τοῦ Τριάνα. Ἐπίστρεψον λοιπὸν οἴκαδε, κυρία, καὶ πρὶν ἀνατείλῃ διῆλιος αὔριον, θὰ ἔχῃς τὸν ἀδελφὸν καὶ τὸν φίλον του.»

«Η Ἰσαβέλλα προσκυνήσασα ἀνεχώρησε τὴν δὲ ἐπομένην ἡμέραν λίαν πρωὶ διερεξεταστής καὶ διὰ Κωνσταντίνος ἥσσαν εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτῆς.

Τὸ ἐπεισόδιον τῆς ώραίς ταύτης ιστορίας δύναται νὰ λεχθῇ εἰς δλίγας λέξεις. Οι τρεῖς οὗτοι μετὰ σπαθῆς ἐξεποίησαν πᾶν διτί, εἶχον ἐν Σεβίλλῃ καὶ ἀνεχώρησαν διὰ τὴν Ἐλβετίαν, διπού διερεύθησαν Κρέμων ηδολγήσεις τοὺς γάμους τῆς Ἰσαβέλλας μετὰ τοῦ Κωνσταντίνου, οἵτινες ἔζησαν ἐν ἀγάπῃ λατρεύοντες ἀκωλύτως τὸν Θεόν τῆς Γραφῆς καὶ ἀνατρέφοντες τὰ τέκνα των ἐν φόβῳ καὶ παιδείᾳ Κυρίου.

— «Ο βασιλεὺς διὰ τῆς δικαιοσύνης στερεόνει τὸν τόπον. (Παροιμ. κθ': 4.)